

复旦大学外国留学生（非学历）终止进修申请表

APPLICATION FORM FOR NON-DEGREE STUDENTS TO DISCONTINUE THE STUDY

| | | | |
|---|---|--|------------------|
| 姓名 Name | 中文名 Chinese Name 护照名 Passport Name | | 学号 Student ID |
| 性别 Sex | <input type="checkbox"/> 女/F <input type="checkbox"/> 男/M | 国籍 Nationality | |
| 护照号码 Passport No. | | 签证或居留许可有效期 Expiration of Visa or Residence Permit | |
| 学生类别 Student Category | <input type="checkbox"/> 语言进修生/Language Student <input type="checkbox"/> 普通进修生/ General Advanced Student <input type="checkbox"/> 高级进修生/Senior Student <input type="checkbox"/> 研究学者/ Research Scholar | | |
| 原定学制 Current Study Term | 从/from 年/Y 月/M 日/D 至/to 年/Y 月/M 日/D | | |
| 院系/Department | | 专业/Major | |
| E-mail | | | |
| <p>本人申明/Statement:</p> <p>我已知晓向学校提出终止进修书面申请后，自报到之日起超过两周，已缴付的本学期学费不退还。</p> <p>我承诺在获得学校批准后的十天内办完签证或居留许可注销手续。此后我的一切行为均与学校无关，由我本人负责。</p> <p>I understand that after the first two weeks since registration, there will be no refund of the tuition that I have paid after I submit this form.</p> <p>I promise to cancel my residence permit or shorten the validity of visa within 10 days if my application is approved.</p> <p>From now on, I, instead of the institution, will bear full responsibility for my own actions.</p> | | | |
| 签 名/ Signature | | 日期/Date: | |
| 院系审批意见(Approval of Department): | | | |
| 教学院长签字/Dean's Signature | | 日期/Date: | |
| 外国留学生工作处备案(For ISO): | | | |
| 经办人签名: | | 年 月 日 | |